

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tal-15 ta' Ġunju 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour d'appel de Mons – il-Belġju) – Immo Chiaradia SPRL (C-444/16), Docteur De Bruyne SPRL (C-445/16) vs État belge

(Kawżi magħquda C-444/16 u C-445/16) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Direttiva 78/660/KEE — Kontijiet annwali ta' ċerti tipi ta' kumpanniji — Principju ta' stampa vera — Principju ta' prudenza — Kumpannija li toħroġ opzjoni fuq l-azzjonijiet li tirreġistra l-prezz tat-trasferiment tal-opzjoni matul is-sena finanzjarja li matulha l-opzjoni tittiehed jew fi tmiem il-perijodu ta' validità tagħha)

(2017/C 277/25)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour d'appel de Mons

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Immo Chiaradia SPRL (C-444/16), Docteur De Bruyne SPRL (C-445/16)

Konvenut: État belge

Dispożittiv

Il-principji ta' stampa vera u ta' prudenza previsti rispettivament fl-Artikolu 2(3) u fl-Artikolu 31(1)(c) tar-Raba' Direttiva tal-Kunsill 78/660/KEE, tal-25 ta' Lulju 1978, ibbażata fuq l-Artikolu [50(2)(g) TFUE] dwar il-kontijiet annwali ta' ċerti tipi ta' kumpanniji, kif emendata bid-Direttiva 2003/51/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-18 ta' Ġunju 2003, għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jipprekludux metodu ta' reġistrazzjoni li skontu kumpannija li toħroġ dritt ta' opzjoni fuq l-azzjonijiet tirreġistra bhala dhul il-prezz tat-trasferiment ta' din l-opzjoni matul is-sena finanzjarja li matulha l-imsemmija opzjoni tittiehed jew fi tmiem il-perijodu ta' validità tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 410, 7.6.2016

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tal-21 ta' Ġunju 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Corte d'appello di Genova – l-Italja) – Kerly Del Rosario Martinez Silva vs Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS), Comune di Genova

(Kawża C-449/16) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Sigurtà soċjali — Regolament (KE) Nru 883/2004 — Artikolu 3 — Benefiċċji tal-familja — Direttiva 2011/98/UE — Artikolu 12 — Dritt għall-ugwaljanza fit-trattament — Ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkollhom permess uniku)

(2017/C 277/26)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Corte d'appello di Genova

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Kerly Del Rosario Martinez Silva

Konvenuti: Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS), Comune di Genova